

ปวีณา จันทร์สุวรรณ 2555: การศึกษาวิเคราะห์สำนวนใหม่ทางการเมืองไทยที่ปรากฏในนิตยสารข่าวระหว่างปี พ.ศ. 2551-2553 ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาไทย) สาขาภาษาไทย ภาควิชาภาษาไทย อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก: รองศาสตราจารย์สิริวรรณ นันทจินทุล, ปร.ด. 270 หน้า

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาลักษณะ วิธีการสร้าง ส่วนประกอบ วิเคราะห์ที่มา ความหมาย และศึกษาภาพสะท้อนสังคมและเหตุการณ์ทางการเมืองไทยจากสำนวนใหม่ทางการเมืองไทยที่ปรากฏในนิตยสารข่าว

ประชากรที่ใช้ศึกษาครั้งนี้ เป็นสำนวนใหม่ทางการเมืองไทยที่ปรากฏในนิตยสารข่าว 2 รายชื่อ ได้แก่ มติชนสุดสัปดาห์ และสยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ ตั้งแต่เดือนธันวาคม 2551 จนถึงเดือนกรกฎาคม 2553 รวม 4,128 สำนวน

ผลการวิจัยลักษณะของสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย พบ 6 ลักษณะ พบสำนวนประเภทพูดเปรียบเทียบกับมากที่สุด รองลงมาคือ สำนวนประเภทวลีหรือประโยค สำนวนประเภทคำทับศัพท์ สำนวนประเภทพูดคล้องจอง สำนวนประเภทการซ้ำคำ และที่พบน้อยที่สุด คือ สำนวนประเภทการซ้อนคำ วิธีการสร้างสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย 4 วิธี พบการสร้างสำนวนใหม่ด้วยวิธีการสร้างสำนวนขึ้นใหม่ในลักษณะต่าง ๆ มากที่สุด รองลงมาคือ การสร้างสำนวนใหม่ด้วยวิธีเปลี่ยนแปลงความหมายของถ้อยคำสำนวนเดิม การสร้างสำนวนด้วยวิธีเปลี่ยนแปลงสำนวนเดิม และที่พบน้อยที่สุด คือ การสร้างสำนวนใหม่ทางการเมืองไทยโดยการใช้คำปรับทบทวนใหม่ ส่วนประกอบของสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย 3 ส่วนประกอบ พบสำนวนใหม่ที่มีส่วนประกอบเป็นวลีมากที่สุด รองลงมาคือ สำนวนใหม่ที่มีส่วนประกอบเป็นคำทั้งคำเดี่ยวและคำประกอบ และพบน้อยที่สุด คือ สำนวนใหม่ที่มีส่วนประกอบเป็นประโยค ที่มาของสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย 19 ที่มา พบสำนวนใหม่ที่มีที่มาจากความเป็นไปในสังคม พบมากที่สุด รองลงมาคือ สำนวนใหม่ที่มีที่มาจากวัฒนธรรมและประเพณี สำนวนใหม่ที่มีที่มาจากอุปนิสัยและความประพฤติ และพบน้อยที่สุดสำนวนใหม่ที่มีที่มาจากวรรณกรรม นิทาน วรรณคดี ความหมายของสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย 2 ลักษณะพบสำนวนใหม่ที่มีความหมายแฝง (Connotation meaning) มากที่สุด รองลงมาคือ สำนวนใหม่ที่มีความหมายตรงของรูปภาษา (Denotation meaning) การศึกษาภาพสะท้อนสังคมและเหตุการณ์ทางการเมืองจากสำนวนใหม่ทางการเมืองไทย พบสำนวนใหม่ที่ปรากฏและไม่ปรากฏภาพสะท้อนสังคมและเหตุการณ์ทางการเมือง สำนวนใหม่ที่ปรากฏภาพสะท้อนสังคมและเหตุการณ์ทางการเมืองจำแนกออกเป็น 12 ประเภท พบสำนวนใหม่ที่สะท้อนถึงกลุ่มอำนาจทางการเมือง การแบ่งพรรคพวกและระบบอุปถัมภ์มากที่สุด รองลงมาคือ สำนวนใหม่ที่สะท้อนปรากฏการณ์ การเคลื่อนไหวทางการเมืองในสังคมไทย สำนวนใหม่ที่สะท้อนถึงการไม่ปฏิบัติตามกฎเกณฑ์และการทุจริต และพบน้อยที่สุด คือ สำนวนใหม่ที่สะท้อนถึงปฏิกิริยาของคนในสังคมที่มีต่อความรุนแรงทางการเมืองไทย

---

ลายมือชื่อนิสิต

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก